

N° 4495.

---

**GRÈCE ET LITHUANIE**

**Accord commercial. Signé à Kaunas,  
le 1<sup>er</sup> décembre 1937.**

---

**GREECE AND LITHUANIA**

**Commercial Agreement. Signed at  
Kaunas, December 1st, 1937.**

<sup>1</sup> TRADUCTION. — TRANSLATION.

No. 4495. — COMMERCIAL AGREEMENT <sup>2</sup> BETWEEN THE KINGDOM OF GREECE AND THE REPUBLIC OF LITHUANIA. SIGNED AT KAUNAS, DECEMBER 1ST, 1937.

*French official text communicated by the Chargé d'Affaires a.i. of the Hellenic Delegation to the League of Nations. The registration of this Agreement took place December 23rd, 1938.*

THE GOVERNMENTS OF THE KINGDOM OF GREECE and of THE REPUBLIC OF LITHUANIA, being desirous of developing commercial relations between the two countries, have agreed upon the following provisions :

*Article 1.*

The two High Contracting Parties shall grant each other most-favoured-nation treatment in everything relating to commerce, industry, navigation, the payment of Customs duties, charges and other accessory dues and such formalities as are or may be required for purposes of the Customs clearance of goods of the respective High Contracting Parties, so that such goods may not be in a less favourable position than the goods of any other country.

*Article 2.*

Nevertheless, favours relating to frontier traffic, and also those which Greece has granted or may grant to Turkey, Yugoslavia and Roumania and those which Lithuania has granted or may grant to Latvia and Estonia, shall be excepted from the most-favoured-nation treatment referred to in the previous Article.

*Article 3.*

The present Agreement shall come into force on January 1st, 1938, and shall remain in force for one year. It may be denounced three months before its expiry. Should it not be denounced, it shall be deemed to be prolonged by tacit consent, the required period for denunciation being three months. The Agreement shall be ratified and the ratifications thereof exchanged as soon as possible.

In faith whereof the undersigned Plenipotentiaries, duly authorised for that purpose, have thereto affixed their signatures.

Done in duplicate at Kaunas, this 1st day of December, 1937.

(Signed) A. J. ARGYROPOULO.

(Signed) J. NORKAITIS.

<sup>1</sup> Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.

<sup>1</sup> Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.

<sup>2</sup> The exchange of ratifications took place at Berlin, December 1st, 1938.